



جامعة الأزهر

كلية اللغات والترجمة

قسم اللغة التركية وآدابها

إشكاليات الترجمة إلى اللغة التركية من خلال كتاب "الوصايا"
للشيخ محمد متولي الشعراوي، دراسة تطبيقية مع الترجمة
رسالة مقدمة لنيل درجة العالمية (الدكتوراه) في اللغة التركية وآدابها

إعداد الباحث/

محمد عبد الرحمن محمد فراج

المدرس المساعد بقسم اللغة التركية وآدابها بالكلية

إشراف/

د. عبد الرازق أحمد محمد

مدرس اللغة التركية وآدابها بالكلية

مشرفاً مشاركاً

أ.د. محمد عزت سعيد غازي

أستاذ اللغة التركية وآدابها بالكلية

مشرفاً أساسياً

القاهرة

١٤٤٠هـ - ٢٠١٩م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي

الْأَرْضِ﴾

صدق الله العظيم

سورة الرعد الآية (١٧)

إهداء

إلى من أحمل اسمه بكل افتخار... إليكم يا من أعطيتموني الكثير
فمهما وصفت فيكم او عبرت عن مشاعري فلم او في حقكم فأنتم
رحمة الله لي في هذه الحياة وسر وجودي يا من أدين لكم بحياتي ابي
نور الله قبره وأمي أطال الله عمرها..

الى أساتذتي العلماء الأجلاء..

إلى أسرتي واخوتي والى كل الأصدقاء والزملاء وكل من شاركني فرحتي
وكل من أحبني وإلى كل من يقرأ رسالتي..
